1		
2	KEYSER/Linguistic Inquiry—Volume	39, No. 4
3	- POSTSCRIPT VISION	
4	MT-JPLI-12707 — operator ASI, (2),	Tape 201
5		
6		
8		
12	Cas	se-Marking Strategies
12	Cu	je manning strategies
14	Hele	en de Hoop
15	And	rai I Malchukov
15	Anul	ej L. Mulchukov
10	Тшо	tratagias of case marking in natural languages are discussed
17	Two s	are defined as two violable constraints whose effects are shown
19	to con	verge in the case of differential object marking but diverge in
20	the ca	se of differential subject marking. The discourse prominence of
21	the ca	se-bearing arguments is shown to be of utmost importance for
22	case-n	harking and voice alternations. The analysis of the case-marking
23	pattern	as that are found crosslinguistically is couched in a bidirectional
24 25	Optim	ality Theory analysis.
26	Keywa	ords: case, voice, bidirectional Optionality Theory, animacy,
27	definit	eness

28

29 1 Introduction

Transitive predicates come with a first (higher) and a second (lower) argument in their argument structure. We will refer to these arguments quite loosely as the subject and the object, respectively, but we are aware that the labels *subject* and *object* may not be appropriate in all contexts, depending on how they are actually defined.

34 In many languages, ergative and accusative case are assigned only or mainly in transitive sentences, while in intransitive sentences they are usually not assigned (Burzio 2000). In that 35 sense, we may call ergative and accusative "dependent" cases, following Marantz (1991), since 36 ergative and accusative crucially depend on the presence of another (core) argument (direct object 37 and subject, respectively) in the clause. Unlike nominative case, which is closely connected to 38 39 the grammatical function of subject and which can combine with different thematic roles, ergative 40 and accusative case are thematically more restricted in that they are mainly used for agents and patients, respectively (a well-known exception is the assignment of accusative case in exceptional 41 42 case-marking constructions). This cannot be reversed, since agents of intransitive sentences do not receive ergative case in many languages, nor do intransitive subjects that fulfill the role of 43 44 patient receive accusative usually (although exceptions exist, as will be exemplified below).

In Chomsky 1981 and subsequent work, a notion of abstract case (usually referred to as 45 *Case*) is used in connection with the inviolable Case Filter, which requires every lexically realized 46 DP to bear case. In languages that have little or no case morphology, lexically realized DPs 47 without case apparently violate the Case Filter. However, the postulation of abstract Case would 48 guarantee DPs in structural case positions to be saved from the Case Filter. In this article, we 49 50 take an Optimality Theory perspective (Prince and Smolensky 2004). Therefore, we assume that 51 linguistic constraints such as the Case Filter are violable in nature. Hence, we do not need the notion of abstract Case. Some level of abstraction may still be needed, but in the absence of 52 53 explicit evidence we simply assume that "what you see is what you get." Thus, we interpret the absence of morphological case marking as the absence of case (Aissen 1999, 2003). This also 54 55 means that what is referred to as *nominative* case, or in other contexts *absolutive*, can sometimes be viewed as the absence of case. This holds, for example, for the nominative case-marked subject 56 in Hindi in (1), but not for the nominative case-marked subject in Japanese in (2). 57

- (1) Raam-Ø ek bakre-ko bectaa hae. 58 59
 - Ram-NOM one goat-ACC selling is
 - 'Ram sells the goat.'

60

- (2) Boku-ga tomodati-ni hana-o ageta. 61 62 1sg-nom friend-dat flowers-acc gave 'I gave flowers to my friend.'
- 63

64 In (1), the name *Ram* is glossed as being in the nominative, even though there is no such thing as a nominative marker in Hindi. That is, the proper noun in (1) is in its unmarked, uninflected 65 form. By contrast, there is a clear case marker, -ko, on the direct object in (1). The uninflected 66 word form is called nominative, but in fact, nominative case in Hindi can be viewed as the absence 67 of case. By contrast, the nominative case in Japanese is expressed by a real case marker, and 68 therefore we cannot equate nominative case with the absence of case in Japanese, unless the case 69 marker is dropped, as often happens in colloquial speech (Fry 2001, Lee 2002). 70

71 In ergative case systems, the absolutive case is often unmarked, and we will similarly assume 72 that in the absence of morphological case marking, absolutive case is in fact the absence of case as well. This is illustrated in sentence (3) from Yup'ik. 73

(3) Angut-em tangrraa arnaq- \emptyset . 74 75 man-ERG sees woman-ABS 'The man sees the woman.' 76

77 A well-studied paradigm in the domain of case is differential object marking: in many languages, objects higher in animacy or definiteness are case-marked, while lower ones are not (Bossong 78 1985, Aissen 2003). In Turkish, for example, specific objects are marked with accusative case, 79 while nonspecific objects remain caseless (Enç 1991). 80

- (4) Ali bir kitab-1 aldı. 81 82 Ali one book-ACC bought 'Ali bought a certain book.' 83
- (5) Ali bir kitap aldı.
- 84 85 Ali one book bought
- 'Ali bought some book or other.' 86

An explanation of differential object marking in terms of markedness is proposed by Aissen 87 (2003). In a canonical transitive construction, the object is lower than the subject in animacy/ 88 89 definiteness. Thus, when the object is animate/definite, it is *marked* (for an object), which means it should be (case-)marked as well. If differential subject marking mirrored differential object 90 marking, then we would also expect inanimate and indefinite subjects (which are more "ob-91 92 jectlike" and hence marked for a subject) to be case-marked, rather than typical (animate, definite) subjects. This prediction is actually borne out in some languages, such as Qiang (a Tibetan 93 94 language), where the subject in a transitive clause takes agentive case only when it is inanimate 95 (Lapolla 2003).

06	(6)	MoVu-wu	qa	datuəZ.
90 97		wind-AGT	1sg	knocked.down
98		'The wind	kno	cked me down.'

In fact, though, such examples are rare. More often, differential subject marking manifests itself 99 in a split between nouns and pronouns or as a function of clausal features such as tense/aspect/ 100 mood. Also, as shown in various contributions to de Hoop and de Swart 2008 show, sometimes 101 the pattern seems to be the opposite of the one in Qiang, such that case marking is required on 102 103 the typical (agentive, volitional) subjects rather than on the atypical ones. In general, while differential object marking is rather robust in that it is always the more prominent (animate, definite) 104 object that is case-marked, there is much more variation in the patterns of differential subject 105 marking found crosslinguistically (see Malchukov 2007, de Hoop and de Swart 2008). In this 106

107 article, we will account for this striking difference concerning the two types of case alternation, differential object and subject marking. 108

Another generalization that we will account for, basically following Malchukov (2006), is 109 that passives are found mostly in nominative-accusative languages, while antipassives are found 110 mostly in ergative languages. We will argue that this is linked to another crosslinguistic observa-111 tion, namely, that differential object marking is found mostly in nominative-accusative languages 112 while differential subject marking is found mostly in ergative languages. We will show that these 113 widely attested patterns can be explained in terms of an interplay among different types of universal 114 constraints in the domain of case marking. 115

2 Two Basic Functions of Case Marking 116

The main hypothesis we wish to explore in this article is that, following functional-typological 117 insights, two basic functions of case marking can be distinguished, the *identifying* function and 118 the distinguishing one (Mallinson and Blake 1981, Kibrik 1985, Comrie 1989, Song 2001). 119 120 Roughly, while the identifying function encodes internal properties of the arguments, the distinguishing function crucially depends on the relation between the arguments. 121

The identifying strategy makes use of case morphology to encode specific semantic/pragmatic 122 123 information about the nominal argument in question. We say that case morphology is used to identify semantic or pragmatic properties. Lexical (inherent, oblique) as well as semantic cases 124 are obvious examples of the identifying strategy (Butt and King 2003, 2004), but the identifying 125 function of case is not restricted to lexical or semantic cases. In fact, structural or grammatical 126 cases identify some semantic/thematic properties to a certain degree as well. For example, struc-127 tural accusative case in direct object position can be argued to identify patienthood. In some 128 languages, dative is a structural case as well, yet it is clearly associated with thematic roles such 129 as goal and experiencer. Ergative case is associated with "true" agents in many languages. In 130 Manipuri, for example, the ergative case on the agent in (7) marks high agentivity (the agent is 131 in control, volitional), while a decrease in agentivity is signaled by the lack of ergative case in 132 (8) (Bhat and Ningomba 1997). 133

- (7) əy-nə tebəl-də thenni.
- 134 135 I-ERG table-LOC touched
- 'I touched the table (volitionally).' 136
- (8) əy tebəl-də thenni. 137 138
 - I table-LOC touched
- 'I touched the table (involuntarily).' 139

140 In Manipuri, all and only true agents receive ergative case. This holds for both transitive and intransitive agents. Thus, one can say that ergative case in Manipuri identifies agentivity. We 141 142 introduce a general constraint stating that ergative case identifies *strong subjects* (which we will 143 designate as A). The notion strength that is used in (9) will be elaborated on in section 3.

- (9) IDENTIFY (A/ERG) 144
- Ergative case identifies strong subjects (A \leftrightarrow ERG). 145
- A more general constraint can be formulated as follows: 146
- 147 (10) IDENTIFY
- 148 Encode internal argument properties.

IDENTIFY must be conceived of as a family of constraints and not a single constraint. Clearly, the 149

constraint in (9) can be taken as one instantiation of this constraint. 150

The distinguishing strategy is a more specific strategy that is used for distinguishing between 151 the two core arguments of a transitive clause, that is, the subject and the object. The intuition 152 behind the distinguishing function is quite clear. When a two-place predicate R(x,y) is used to 153 describe an event involving two participants, usually an agent and a patient, it is of utmost 154 importance to know which noun phrase corresponds to the first argument x (the agent) and which 155

156 to the second argument y (the patient). For this purpose, case can be used to mark one of the 157 arguments. If one argument is case-marked, this already suffices for the purpose of disambiguation. Thus, from the distinguishing perspective, there is no need to case-mark both arguments. Neither 158 would it be necessary to case-mark the one and only argument of a one-place (intransitive) 159 predicate. Indeed, it has been argued that in many nominative-accusative case systems only the 160 y is case-marked (with accusative case) while the x remains morphologically unmarked. This 161 view accords with our assumption presented above. When nominative case is the unmarked 162 (uninflected) case form, we interpret it as the absence of case. Similarly, in pure ergative-absolutive 163 systems only the x is case-marked, while the y remains morphologically unmarked (absolutive). 164 The single argument of an intransitive verb is unmarked as well, and although it is labeled 165 absolutive or nominative, it can often be seen as lacking case as well. 166

While Manipuri is an example of a radically identifying language, there are also languages 167 that can be characterized as radically distinguishing. In Awtuw, the object is obligatorily marked 168 with accusative case if the object is as high as or higher than the subject in the animacy hierarchy 169 170 (Feldman 1986).

(11) Tey tale-re yaw dæli.

171 172 3FEM.SG woman-ACC pig bit

173 'The pig bit the woman.'

(12) Tey tale yaw dæli.

- 174 175 3FEM.SG woman pig bit
- 'The woman bit the pig.' 176

In Fore, a Papuan language, it is the subject that is marked with ergative case if the object is 177 higher in the animacy hierarchy than the subject (Scott 1978). 178

(13) Yagaa-wama wá aegúye. 179 180

pig-ERG man hit

181 'The pig hits the man.'

- (14) Yagaa wá aegúye.
- 182 183 pig man hit
- 'The man hits (or kills) the pig.' 184

In (14), the man is higher in the animacy hierarchy than the pig, and that is why 'man' is interpreted 185 as the subject, even though the canonical SOV word order is overruled. If two arguments are 186 equal in the animacy hierarchy in Fore, word order becomes decisive and the first argument is 187 interpreted as the subject. But if the speaker wants to express that the pig hit the man, then the 188 nonhuman subject must be explicitly marked as the subject (as in (13)). Note, by the way, that 189 190 ergative marking becomes dispensable if the arguments are disambiguated via verbal agreement. According to Foley (1986:173), this means that verbal (agreement) morphology takes priority 191 over nominal (case) morphology as a means of disambiguation. Crosslinguistically, a merely 192 193 distinguishing function of case is rare. This could be explained by the fact that there are alternative strategies for disambiguating the two arguments of a transitive predicate, such as the use of subject 194 agreement, word order restrictions, context, and/or intonation (Keenan 1978, Bouchard 2001, de 195 Hoop and Lamers 2006). For example, as noted above, when in Fore the two arguments are equal 196 in animacy, word order alone determines what is the subject and what is the object: the first noun 197 phrase is then interpreted as the subject. 198

199 The distinguishing function of case can be characterized as a global constraint as in Fore (i.e., the relative animacy of subject and object is measured) or as a local one as in classical cases 200 of markedness effects in differential object marking, where for instance the animacy or definiteness 201 of the object is evaluated independently of the animacy or definiteness of the subject (see de 202 Swart 2006 for more discussion and more examples of global distinguishability). To put the 203 204 general motivation behind this type of case marking, whether locally or globally applied, in terms of a constraint (de Swart 2006, de Hoop and Lamers 2006): 205

206 (15) DISTINGUISHABILITY

207

The two arguments of a transitive clause should be distinguishable.

Case marking is a way to distinguish between the subject and the object and hence to satisfy DISTINGUISHABILITY. If the subject and the object are otherwise distinguishable (as when in Fore the subject outranks the object in animacy), then case marking is not necessary to satisfy this constraint. However, if the object is more "subjectlike" (absolutely or relatively)—that is, if it equals the (general or actual) subject in animacy/definiteness—the subject and the object can no longer be distinguished on the basis of these animacy/definiteness properties. In order to satisfy DISTINGUISHABILITY and to avoid *potential* ambiguity, case marking can apply.

Obviously, the identifying and distinguishing functions are not entirely separate, but overlap considerably. In fact, if case is systematically used to identify the subject or the object in a transitive clause, then of course differentiation comes "for free." Therefore, case systems that are completely based on the function of identification must be richer in case morphology than the mainly distinguishing ones. As we will show, however, both functions are needed to account for the various case-marking patterns found across languages.

221 3 A Bidirectional Optimality Theory Approach to Case Marking

222 Crosslinguistically, the strength of nominal constituents seems to influence case marking (e.g., de Hoop 1996). As pointed out by de Hoop and Narasimhan (2005), arguments that are definite 223 and animate can be seen as stronger, as more prominent in the discourse, or as typical full-fledged 224 arguments, independent of whether they are the subject or the object of a transitive clause. This 225 is also clear in the account of Legendre, Raymond, and Smolensky (1993), who emphasize the 226 role of discourse prominence for case marking and use Optimality Theory (OT) constraints such 227 as "High-prominence arguments receive subject case marking" and "Low-prominence arguments 228 do not receive subject or object case marking." Thematic properties contributing to agentivity 2.2.9 or patienthood of the core arguments also seem to contribute to an argument's strength (Dowty 230 1991). Importantly, different perspectives on the strength of DPs point in the same direction: 231 animate and specific DPs are usually highly prominent in the discourse, and they are also often 232 233 realized as real syntactic arguments (hence qualify as better agents and patients). We will refer to these DPs as strong DPs in the remainder of this article, basically following de Hoop and 234 Narasimhan (2005). 235

Note by the way that this notion of strength for arguments differs only slightly from the 236 237 notion of strength used in de Hoop 1996 to account for the role of DP semantics in (abstract) differential case marking. De Hoop focuses on the difference between quantificational and predica-238 tive types of noun phrases, and this difference can also be captured under the notion of strength 239 as we use it here. What counts as a strong DP-that is, the cut-off point between strong and 240 weak—may vary from language to language. Thus, we can define the identifying function of 241 case as identifying/marking the strong arguments, both subjects and objects. Thus, we predict 242 that strong DPs are likely to be overtly case-marked (de Hoop 1996). However, this does not 243 always hold. In fact, sometimes the weak rather than the strong arguments receive overt case 244 marking (see Aissen 1999). We claim that crosslinguistic variation in case-marking patterns can be 245 analyzed in terms of differences in the relative strengths of the two basic case-marking constraints, 246 IDENTIFY and DISTINGUISHABILITY, in relation to ECONOMY. In this section, we will present our 247 248 bidirectional OT analysis of the resulting case patterns.

Consider the pattern in Manipuri, repeated here for convenience. The ergative case on the subject marks high agentivity, while a decrease in agentivity of the subject is signaled by the lack of ergative case.

(16) əy-nə tebəl-də theŋŋi.

252 253

- I-ERG table-LOC touched
- 255 'I touched the table (volitionally).'

- (17) əy tebəl-də thenni.
- I table-LOC touched

256 257

'I touched the table (involuntarily).' 258

259 (16) and (17) constitute a minimal pair of form-meaning pairs, where one form (ergative) corresponds to one meaning (the strong subject, which we will designate as A) and the other form 260 (without case) to the other meaning (the weak subject, a). 261

A pattern like this with two related forms and two related meanings and a one-to-one mapping 262 between the forms and the meanings suggests an analysis in terms of bidirectional OT (Blutner 263 2000). The markedness principle that is a general principle in natural language states that an 264 unmarked form goes with an unmarked meaning, and a marked form with a marked meaning 265 (Horn 1984), and it is known to follow from bidirectional optimization (from form to meaning 266 and from meaning to form). Let us briefly illustrate the main characteristics of Blutner's bidirec-267 268 tional OT (note that there are also other, asymmetrical, bidirectional OT models, such as the ones proposed by Wilson (2001) and Zeevat (2000)). Assume that we have two forms f_1 and f_2 and 269 270 two meanings m_1 and m_2 . We stipulate that the form f_1 is less marked than the form f_2 , which means that for a given meaning m, form f_I will be the optimal form. Furthermore, interpretation 271 m_1 is less marked than interpretation m_2 , which means that for a given form f, meaning m_1 will 272 be the optimal meaning (Blutner 2000, Dekker and van Rooij 2000). 273

In Blutner's (2000) framework, a form-meaning pair $\langle f, m \rangle$ is called *superoptimal* if and 274 only if there is no other superoptimal pair $\langle f', m \rangle$ such that $\langle f', m \rangle$ is more harmonic than $\langle f, m \rangle$ 275 and there is no other superoptimal pair $\langle f, m' \rangle$ such that $\langle f, m' \rangle$ is more harmonic than $\langle f, m \rangle$. 276 277 The reader may verify that according to this definition, and given the two forms f_1 and f_2 and the two meanings m_1 and m_2 , there are two superoptimal pairs, namely, $\langle f_1, m_1 \rangle$ and $\langle f_2, m_2 \rangle$. 278 279 Indeed, although f_2 is not an optimal form itself and m_2 is not an optimal meaning, the pair $\langle f_2, m_2 \rangle$ is superoptimal, because there is no superoptimal pair that blocks it. A pair $\langle f, m \rangle$ is 280 *blocked* if there is a superoptimal pair $\langle f', m \rangle$ or $\langle f, m' \rangle$ that is more harmonic than $\langle f, m \rangle$. So, 281 the two candidates $\langle f_1, m_2 \rangle$ and $\langle f_2, m_1 \rangle$ are not superoptimal because they are each blocked by 282 the superoptimal pair $\langle f_1, m_1 \rangle$. Now, because $\langle f_1, m_2 \rangle$ and $\langle f_2, m_1 \rangle$ are blocked, they are not 283 superoptimal. As a consequence, these two pairs cannot block $\langle f_2, m_2 \rangle$, because a pair can only 284 be blocked by a *superoptimal* pair that is more harmonic either in form or in meaning. Although 285 $\langle f_1, m_2 \rangle$ and $\langle f_2, m_1 \rangle$ are more harmonic than $\langle f_2, m_2 \rangle$ in form or meaning, respectively, they are 286 not superoptimal, so they cannot block the pair $\langle f_2, m_2 \rangle$. Thus, Blutner's bidirectional OT provides 287 288 two superoptimal form-meaning pairs, one linking the unmarked form to the unmarked meaning, and one linking the marked form to the marked meaning. This is in accordance with the markedness 289 290 principle.

291 Let us now turn to our bidirectional analysis of the Manipuri case-marking pattern. In Mani-292 puri, subject case marking is completely determined by IDENTIFY, so all and only strong subjects receive ergative case (Bhat and Ningomba 1997). We assume that a general constraint called 293 ECONOMY penalizes morphological case marking. Thus, two superoptimal form-meaning pairs 294 are derived for the subject as illustrated in tableau (18). 295

298 309	(18)	Asymmetrica	1 differential subject	ct case ma
31 5 328		Subject	Identify (A/erg)	Economy
325 329		∛ [ERG, A]		*
33 <u>4</u> 336		[ERG, a]	*	*
340 34 3		[Ø, A]	*	
346		∛ [Ø, a]		

(18) Asymmetrical differential subject case marking in Manipuri

This bidirectional OT tableau can be read as follows. The fourth candidate form-meaning pair is 349 superoptimal because it does not violate any of the constraints. This pair combines a weak subject 350 meaning with a null form. The second pair has the same meaning as the fourth, but its form 351

352 (ergative case) is less economical (suboptimal); the third pair has the same form as the fourth, but it is linked to a less harmonic meaning (as it induces a violation of IDENTIFY). Therefore, the 353 second and third form-meaning pairs are blocked by the fourth pair. The first pair cannot be 354 blocked by the superoptimal pair, since it differs in both form *and* meaning from that one. Hence, 355 it is not blocked by a superoptimal pair at all (as the other two candidates are not superoptimal 356 themselves). That is why the first candidate emerges as superoptimal as well. As a result, there 357 are two winning form-meaning pairs, one that assigns no case to a weak subject, and another that 358 assigns ergative case to a strong subject. In de Hoop and Malchukov 2007, we argue that in 359 particular for this type of (fluid) case alternation, a bidirectional OT approach can straightforwardly 360 account for the data while a unidirectional OT approach cannot. 361

Above, we presented Fore as a language where DISTINGUISHABILITY rather than IDENTIFY 362 363 governs differential subject marking. The relevant pattern is repeated here.

(19) Yagaa-wama wá aegúye.

364 365 pig-erg man hit

'The pig hits the man.' 366

(20) Yagaa wá aegúye.

367 368 man hit pig

'The man hits (or kills) the pig.' 369

In Fore, the subject receives ergative case marking when it is (relatively) weak, in the sense that 370 it is less prominent than the object (i.e., the object outranks the subject in the animacy hierarchy). 371 To distinguish this weak subject from the object, the weak subject is case-marked. Hence, when 372 the subject is relatively strong (as animate as or more animate than the object), it remains without 373

case. This is illustrated in the bidirectional OT tableau (21). 374

380 389	(21)	(21) Asymmetrical differential subject case markin					
393 400		Subject	DISTINGUISHABILITY	Economy			
40 <u>4</u> 408		[ERG, A]		*			
412 415				*			
418 420		∛ [Ø, A]					
42\$		[Ø, a]	*				

(21) Asymmetrical differential subject case marking in Fore

The third candidate form-meaning pair is clearly a superoptimal pair, as it does not violate any 427 of the constraints. In this candidate pair, the subject outranks the object in animacy (hence is 428 marked A for "strong subject"), which means that DISTINGUISHABILITY is satisfied, and there is 429 430 no case marking, which means that ECONOMY is satisfied as well. Hence, the third pair blocks both pairs that differ from the superoptimal pair in either form (the first candidate) or meaning 431 (the fourth candidate). This leaves the second candidate, which differs from the third one in both 432 form and meaning, as the second superoptimal form-meaning pair. 433

We have now illustrated how our proposal accounts for differential case-marking patterns on 434 the basis of IDENTIFY and DISTINGUISHABILITY, both in relation to a general principle of ECONOMY. 435 Strikingly, whereas IDENTIFY in relation to ECONOMY results in ergative case marking of the strong 436 subject, DISTINGUISHABILITY in relation to ECONOMY results in ergative case marking of the weak 437 subject. This explains the variation in differential subject-marking patterns that is found crosslingu-438 istically (Malchukov 2007, de Hoop and de Swart 2008). 439

Another phenomenon worth discussing here is symmetrical differential case marking, where 440 441 two case forms alternate rather than one case-marked form alternating with a caseless form. Relevant examples from Lexgian are given in (22) and (23) (Haspelmath 1993). 442

112	(22)	Ajal-di	get'e	xana.
443		child-ERG	pot	broke
445		'The child	l brok	e the pot

- (23) Zamiira.di-waj get'e xana.
- 447 448 Zamira-OBL pot broke
- 'Zamira broke the pot (accidentally/involuntarily).' 449

450 These examples instantiate differential subject marking that reflects features of the subject (in particular, volitionality vs. nonvolitionality). Both the weak subject and the strong subject are 451 case-marked, so neither remains caseless. So far, we have discussed varieties of asymmetrical 452 differential case marking, where one form is case-marked and the other is the unmarked or null 453 form (shown by the absence of case marking), which can be analyzed as the result of the interaction 454 between DISTINGUISHABILITY and ECONOMY (Aissen 1999, 2003). However, in cases of symmetri-455 cal differential case marking of the type observed in Lezgian, DISTINGUISHABILITY would be 456 457 vacuously satisfied as the appearance of both ergative and oblique case on the subject suffices to distinguish between the subject and the object. Hence, whenever symmetrical case alternations 458 459 occur (i.e., two types of morphological case) instead of asymmetrical ones (overt case marking vs. no case marking), we suggest an analysis in terms of IDENTIFY. This pattern can be accounted 460 461 for straightforwardly in a bidirectional OT approach as well. In Lezgian, ergative case switches to oblique if the subject is weak (in this case, nonvolitional), producing the pattern shown in (24). 462

46 9 476	(24)	(24) Symmetrical differential subject case markin					
481 489		Subject	Identify (A/erg)	Economy			
493 496		∛ [ERG, A]		*			
500 50 3		[ERG, a]	*	*			
509 512		[OBL, A]	*	*			
516		& [OBL, a]		*			

(0)	N		1100 11	1 .		1 .	•	T '
()/		vmmetrical	differential	subject	Case	marking	1n	Lezolan
(4-	r) O	ymmetricar	uniterential	Subject	case	marking	111	Ledgian

Note that ECONOMY is violated by all candidate pairs in Lezgian. This can be accounted for if 518 we assume a general constraint such as the CASE FILTER, which requires case marking on all DPs 519 and which apparently outranks ECONOMY here. 520

Things are different for asymmetrical differential case marking, which is often triggered by 521 DISTINGUISHABILITY. This is illustrated by the well-known pattern of differential case marking 522 where different types of nominal constituents select different cases; for example, nouns are marked 523 differently from pronouns in Australian split-ergative languages. In many split-ergative languages, 524 a (first/second person) pronoun does not receive ergative case marking when it is the subject of 525 a transitive verb, while a noun does (Silverstein 1976, Aissen 1999). By contrast, (first/second 526 person) pronominal direct objects receive accusative case marking, while nominal objects do not. 527 A well-known example of this pattern is Dyirbal (Dixon 1979). 528

539	(25)	Case	marking	in L	Dyirbal	
-----	------	------	---------	------	---------	--

. .

.

544		1st, 2nd person pronoun	3rd person pronoun	Noun
549	Transitive subject	Ø	-ŋgu	-ŋgu
554	Transitive object	-na	Ø	Ø

555 This type of differential case marking is due to DISTINGUISHABILITY, interacting with ECONOMY. 556 It is illustrated in tableau (26) for differential subject marking in Dyirbal.

508 508	(20)	Asymmetrica	a amerentiai subject	case mark
576 580		Subject	DISTINGUISHABILITY	Economy
588 590		[ERG, A]		*
59 4 598				*
600 603		₿ [Ø, A]		
600		[Ø, a]	*	

(26) Asymmetrical differential subject case marking in Dyirbal

609 In Dyirbal, first and second person pronouns count as strong subjects (As), and they do not need case marking to distinguish them from objects. This is in accordance with the fact that the same 610 categories (i.e., first and second person pronouns) count as strong objects (Ps) and therefore 611 receive accusative case marking when they function as object of a transitive clause. The same 612 correlation between case-marking strategies and differential case-marking patterns (symmetrical 613 vs. asymmetrical) observed above for differential subject marking can be observed for differential 614 615 object marking too. That is, in a split-ergative language like Dyirbal, differential case marking of the object is asymmetrical and clearly due to DISTINGUISHABILITY. 616

617 On the other hand, symmetrical differential object marking must be due to IDENTIFY. Differen-618 tial object marking in Finnish illustrates this analysis. In Finnish, weak objects receive partitive 619 case and strong objects, accusative case. A strong object is obtained when the predicate is bounded 620 (i.e., nonhomogeneous) (Kiparsky 1998).

(27) Ammuin karhu-a.
(27) Ammuin karhu-a.
(28) Ammuin karhu-t.
<

627

In Finnish, then, IDENTIFY does the job all by itself. Note that ECONOMY is vacuously violated here, which means that both candidate forms (and therefore, all four form-meaning pairs) violate this constraint. And again, DISTINGUISHABILITY would be vacuously satisfied, as either accusative or partitive case would suffice to distinguish the object from the subject.

639	(2)) Symmetrical americana object case markin				
649 658		Object	Identify (P/acc)	Economy	
660 663		8 [ACC, P]		*	
669 671		[ACC, p]	*	*	
676 689		[PART, P]	*	*	
683		∦ [PART, p]		*	

(29) Symmetrical differential object case marking in Finnish

So, while asymmetrical differential case marking can sometimes be explained by DISTINGUISHABIL-ITY, symmetrical differential case marking is necessarily due to IDENTIFY. This is consistent with Woolford's (2008) observation that differential case-marking patterns are heterogeneous and that some are determined by an alternation in argument structure, although Woolford does not relate the semantic types of differential case marking to the syntactic patterns in the way suggested here. We believe that the two different strategies of case marking straightforwardly explain the attested correlations.

693 Unlike in differential subject marking, in asymmetrical differential object marking the effects 694 of IDENTIFY and DISTINGUISHABILITY converge, because they both require the case marking of 695 strong (rather than weak) objects. This explains the crosslinguistic consistency of differential 696 object-marking patterns as compared with differential subject-marking patterns. (This has also 697 been pointed out by de Hoop and Narasimhan (2005)). To illustrate this, we will briefly discuss 698 differential object marking in Hindi. The object case alternation in Hindi correlates with animacy and/or specificity of the object (accusative case-marks an animate or specific object), while nomi-699 native case is the unmarked (morphologically zero) case that functions as the elsewhere case for 700 the object. 701

(30) Wo ek laD.kaa / ek laD.ke-ko dekhtaa hae. 702 703 he one boy / one boy-ACC seeing is 704 'He sees a boy / the boy.'

In differential object marking in Hindi, there are again two forms (one without case and one with 705 706 accusative case) and two meanings (a weak object and a strong object), and this leads to two superoptimal form-meaning pairs. We can say that the accusative case marking in (30) is the 707 result of the constraint IDENTIFY (P/ACC) that marks strong (animate, specific) objects with accusa-708 tive case, as illustrated in tableau (31). 709

728	(31)	Asymmetrical	uniferential object	case marki
729 736		Object	Identify (P/acc)	Economy
7 <u>3</u> 9 743		8 [ACC, P] 8 [ACC, 8]		*
748 750		[ACC, p]	*	*
75 4 758		[Ø, P]	*	
760		∛ [Ø, p]		

(31) Asymmetrical differential object case marking in Hindi 716

However, as noted above, we cannot make a principled distinction between the identifying and 763 764 the distinguishing function of case here, since both functions predict the strong objects to be 765 case-marked. Indeed, DISTINGUISHABILITY would mark the strong (animate, specific) object with accusative case in order to distinguish it from the subject, simply because an animate, specific 766 object can be argued to be "subjectlike." Hence, DISTINGUISHABILITY gives rise to exactly the 767 same two superoptimal pairs as IDENTIFY (P/ACC), as tableau (32) shows. 768

769 783	(32)	Asymmetrica	l differential object of	case markin	g
788 79 4		Object	DISTINGUISHABILITY	Economy	
799 802		∦ [ACC, P]		*	
805 809		[ACC, p]		*	
813 816		[Ø, P]	*		
819		∛ [Ø, p]			

(32) Asymmetrical differential object case marking in Hindi

Although we have shown that the two constraints lead to the same type of differential object 821 marking (namely, marking the strong objects), one might wonder whether it is still possible to 822 823 distinguish between differential object marking triggered by IDENTIFY and differential object marking triggered by DISTINGUISHABILITY. That is, does the convergence of the two constraints' effects 824 mask two different types of differential object marking after all? We think that indeed it does 825 and that some patterns are in fact better explained by IDENTIFY and others by DISTINGUISHABILITY. 826 For example, animacy effects in differential object marking are often due to DISTINGUISHABILITY, 827 as is obvious in languages such as Awtuw (examples from Feldman 1986). 828

tale-re yaw dæli. (33) tey 829 830 3FEM.SG woman-ACC pig bit

'The pig bit the woman.' 831

(34) tey tale yaw dæli.

- 832 833 3FEM.SG woman pig bit
- 'The woman bit the pig.' 834

835 Awtuw is a Papuan language, like Fore, and as in Fore differential case marking is driven by 836 global distinguishability. The difference between the two Papuan languages is that Fore has differential subject marking, while Awtuw has differential object marking. In Awtuw, the object 837 is marked with accusative case if it outranks the subject in animacy. Note that we are dealing 838 with global (relative) differential object marking here, in the sense that the object marking crucially 839 depends on the properties of both the subject and the object—that is, the relation between the 840 two. Such a pattern must be due to DISTINGUISHABILITY. In tableau (35), the strong object marker 841 *P* stands for an object that outranks the subject in animacy. 842

84 9 856	(35)	Asymmetrica	l differential object of	case marking
862 869		Object	DISTINGUISHABILITY	Economy
87 <u>3</u> 876		§ [ACC, P]		*
889 883		[ACC, p]		*
887 899		[Ø, P]	*	
893		& [Ø, p]		

(35) Asymmetrical differential object case marking in Awtuw

895 However, DISTINGUISHABILITY is not the best explanation for the differential object marking pattern in Central Pomo, where patientive case is locally (i.e., independent of the case of the 896 897 subject) assigned to human objects only (Mithun 1991).

898	(36) M'u·tu ?a·hk'úm.
899	he.pat I.killed
900	'I killed him.'
901 902 903	(37) Mu·l ?a·hk'úm.he I.killed'I killed it (the bee).

This usual differential object-marking pattern could be explained by DISTINGUISHABILITY. Strik-904 ingly, though, the pattern carries over to differential subject marking. 905

006	(38)	Q'alá∙w	m'u∙tu.
900 907		died	he.pat
908		'He died	1.'

In (38), the subject of the intransitive clause is a patient, and since it is human, it receives the 909 same case marking as the object of the transitive clause in (36). This can only be explained by 910 911 IDENTIFY, as it is a strong P-argument that gets marked, but in an intransitive clause, thus in the absence of another argument (Malchukov 2007). Hence, the case marking in (38) cannot be 912 explained by DISTINGUISHABILITY. Therefore, the differential object-marking pattern in this lan-913 guage is also better explained by IDENTIFY, as illustrated in tableau (39). 914

9 16 928	(39) Asymmetrical differential object case man						
93 <u>3</u> 940		Object	Identify (P/pat)	Economy			
94 <u>4</u> 94 <u>8</u>		∦ [PAT, P]		*			
952 956		[PAT, p]	*	*			
969 963		[Ø, P]	*				
965		& [Ø, p]					

(39) Asymmetrical differential object case marking in Central Pomo

To sum up, taking into account two functions of case marking, DISTINGUISHABILITY and 968 969 IDENTIFY, we can explain the asymmetries between differential subject marking and differential 970 object marking. While the two constraints give rise to the same type of differential object marking 971 (marking the strong object), they diverge in the case of differential subject marking (DISTINGUISH-ABILITY predicts that the weak subject will be case-marked in order to distinguish it from the 972 object, while IDENTIFY predicts that the strong subject will be case-marked). But even in the case 973

974 of differential object marking, we can find examples that seem to be triggered by the need to satisfy DISTINGUISHABILITY, as illustrated by (33) and (34) from Awtuw, as well as examples 975 where the key constraint seems to be IDENTIFY, as shown by the paradigm in (36)-(38) from 976 Central Pomo. 977

Our approach can also account for violations of Silverstein's hierarchy constraints on case 978 patterns, such as the use of ergative case in Aranda (Silverstein 1976, discussed in Woolford 979 2008). In Aranda, both first person pronouns (strongest in the person hierarchy) and inanimate 980 nouns (weakest in the animacy hierarchy) are surprisingly assigned ergative case. 981

(40) ERG: 1st > 2nd > 3rd > human > animate > inanimate982

This pattern results from the fact that both IDENTIFY and DISTINGUISHABILITY interact with the 983 animacy hierarchy (Silverstein 1976, Aissen 2003), but interact in the opposite way. Recall that 984 985 DISTINGUISHABILITY compels differential case marking on the weakest (inanimate) subjects. Hence, the constraint penalizing inanimate subjects unmarked for ergative case is the strongest, and the 986 marking of inanimate subjects in Aranda results from the fact that this constraint is stronger than 987 ECONOMY considerations, which penalize morphological case, while other segments of the animacy 988 hierarchy are dominated by the economy constraints. On the other hand, IDENTIFY penalizes case 989 marking of subjects lower in the animacy hierarchy: only the strongest subjects (i.e., the first 990 person pronouns) are identified/marked with ergative case. Hence, this constraint outranks the 991 ECONOMY constraint as well. Thus, the effects of both IDENTIFY and DISTINGUISHABILITY are visible 992 in Aranda: the ergative case on the first person pronoun (strong subject) is due to IDENTIFY, while 993 the ergative case on the inanimate noun (weak subject) satisfies DISTINGUISHABILITY. The other 994 types of subjects hold an intermediate position between weak and strong, and we will designate 995 996 them as A-a (in this representation, we abstract away from the fact that this is not a unitary type, as it relates to different positions in the animacy hierarchy). 997

9905 1003	(41)) Asymmetrical differential subject case marking in Aranda						
1029 1028		Subject	DISTINGUISHABILITY	Identify (A/erg)	Economy			
1032 1034					*			
1039 1042		[ERG, A-a]		*	*			
1048 1050		§ [ERG, a]		*	*			
1054 1058		[Ø, A]		*				
1060 106 3		& [Ø, A-a]						
1068		[Ø, a]	*					

(41) Asymmetrical differential subject case marking in Aranda

The fifth candidate form-meaning pair in tableau (41), which combines no case with an intermedi-1070 ate subject (not strong, not weak), emerges as superoptimal. This candidate blocks the ones that 1071 differ from it only in form or in meaning. However, the first and third candidate pairs differ both 1072 1073 in form *and* in meaning from the superoptimal pair. Hence, they emerge as superoptimal as well. One might think that the third candidate pair would be blocked by the first one, since these two 1074 differ only in meaning, not in form. However, this is not the case. First, there is no other case 1075 form available; hence, there is no other form for the other meaning (the weak, inanimate subject) 1076 and we may expect ambiguity. More importantly, though, a difference in form is not really 1077 necessary here, because the first person pronoun (a strong subject) can never be inanimate (a 1078 weak subject) at the same time. That is, ergative case is not ambiguous here between marking a 1079 strong subject and marking a weak subject. 1080

1081 4 The Relation between Case and Voice Alternations

So far, we have worked with a very general economy constraint (simply called ECONOMY in the 1082 OT tableaux) that interacted with our two basic case-marking constraints, DISTINGUISHABILITY 1083 and IDENTIFY. To account for a few more crosslinguistic generalizations in the domain of case 1084

1085 marking, we need to refine this constraint. That is, we will replace ECONOMY with Malchukov's (2006) constraint PAIP, whose name originally abbreviated Primary Actant Immunity Principle. 1086 The primary actant (or primary term in Palmer's (1994) terminology) refers to the argument of 1087 a transitive clause that is encoded like the intransitive subject. In our formulation, PAIP penalizes 1088 case-marking an (otherwise) unmarked argument. Thus, in general, PAIP penalizes morphological 1089 case marking of the absolutive argument in ergative languages and of the nominative argument 1090 in nominative-accusative languages. Of course, this can be seen as a reformulation of a constraint 1091 stating that one argument should always bear the unmarked case—or, to put it differently, that 1092 the unmarked case (either nominative or absolutive) is obligatorily present in every sentence of 1093 a language. This constraint thus resembles Tsunoda's (1981) Unmarked Case Constraint and 1094 Bobaljik's (1993) Obligatory Case Parameter. 1095

1096 (42) *PAIP*

1097

Avoid (case) marking of the unmarked argument.

PAIP thus penalizes "marking the unmarked." As Malchukov (2006) has argued, the potential conflict between IDENTIFY and PAIP can explain the striking fact that differential object marking is normally found in nominative-accusative languages, while differential subject marking is usually found in ergative languages (Bossong 1985, Drossard 1991).

In nominative-accusative languages, where the subject of a transitive sentence is the unmarked argument, differential object marking does not violate PAIP, which is satisfied by the nominative subject. But in ergative languages, where the object of a transitive verb is the unmarked argument, object marking would induce a violation of PAIP. In those languages, a weak object often leads to the use of an antipassive construction, while a strong object remains in the unmarked (absolutive) case. For example, consider the alternation between (43) and (44) in Greenlandic Eskimo (Bittner 1988).

(43) Jaaku-p	arnaq	tuqut-p-aa.	
-----	-----------	-------	-------------	--

1109 1110 Jacob-erg woman kill-ind-3sg.erg/3sg.nom

1111 'Jacob killed the woman.'

(44) Jaaku arna-mik tuqut-si-v-uq.

Jacob woman-INSTR kill-AP-IND-3SG.NOM

1114 'Jacob killed a woman.'

1115 Note that in (44) the object or the y argument is nonspecific, whereas it is specific in (43). Yet 1116 only (43) is a true transitive construction with ergative case on the subject and both subject and 1117 object agreement on the verb; (33) is in fact an intransitive—more specifically, antipassive— 1118 construction, and its only true argument (the subject) is therefore unmarked for case, whereas the 1119 y argument is marked with oblique (instrumental) case.

Note that marking of the weak objects in an antipassive construction might appear problematic 1120 since the constraints DISTINGUISHABILITY and IDENTIFY both predict preferential marking of strong 1121 objects. The contradiction is only apparent, though. As noted above, in ergative languages the 1122 constraint IDENTIFY (P/ACC) cannot be satisfied because these languages lack accusative case. 1123 Hence, the strong object in a canonical transitive construction will remain unmarked. However, 1124 a weaker version of IDENTIFY, requiring differential marking of weak and strong objects, can be 1125 satisfied indirectly, through marking the weak object with an oblique case—that is, differently 1126 1127 from strong objects. In this article, we have dealt primarily with core cases and have used the version of IDENTIFY pertaining to strong objects. Explaining why the weak object receives instru-1128 mental case here is beyond the scope of the article, but we assume that assignment of oblique 1129 cases is also governed by faithfulness constraints such as IDENTIFY. Recall that in section 2 we 1130 mentioned that lexical (inherent, oblique) as well as semantic cases are obvious examples of the 1131 identifying strategy. However, for our current line of argument it is only important that IDENTIFY-1132 P is satisfied here, even though indirectly (in the negative way). Below, we will provide more 1133 examples showing how a weaker version of IDENTIFY interacting with ECONOMY can explain some 1134 unusual patterns of differential case marking. 1135

In other words, weak objects may cause the shift to antipassive in ergative languages. This can be explained as the avoidance of a PAIP violation. Marking the alternation on the (absolutive) object would violate PAIP, which states that the unmarked argument should not be tampered with. Using the antipassive construction causes the subject to become the unmarked argument (in the absolutive case), which means that PAIP as a requirement that the clause must have an unmarked argument is fulfilled.

Evidence for PAIP is found in nominative-accusative languages as well. In ergative languages, 1142 a change in the strength of the subject can affect the form of the subject exclusively (differential 1143 subject marking), since this does not violate PAIP. In nominative-accusative languages, on the 1144 other hand, a weak agent subject regularly leads to passivization. Thus, passivization applies 1145 when the subject is indefinite, nonspecific, or not important in the discourse. Similarly, in some 1146 1147 languages passive forms are used to indicate nonvolitionality on the part of the subject (see Masica 1991 on Sinhala and Dhivehi). In ergative languages, on the other hand, a nonvolitional subject 1148 may lead to a differential subject-marking pattern, as observed above. Thus, features that trigger 1149 1150 differential subject marking in ergative languages may cause the use of a passive construction in nominative-accusative languages. Again, this can be straightforwardly explained by PAIP. Marking 1151 a change in meaning on the (nominative) subject of a transitive clause would violate PAIP, which 1152 states that the unmarked argument should not be marked. Using the passive construction causes 1153 the object to be promoted to the function of subject and hence to become the unmarked argument 1154 (in the nominative case), thus satisfying PAIP. 1155

As is expected if PAIP is a violable constraint, it may be violated as well in certain circumstances. A case where PAIP is violated comes from Warlpiri (Hale 1973).

(45) Njuntulu-lu npa-tju natju.

1158 1159 2sg-erg 2sg-1sg speared.1sg

1160 'You speared me.'

(46) Njuntulu-lu npa-tju-la natju-ku.

11612sg-erg2sg-lsg-la speared.lsg-dat

1163 'You speared at me.' 'You tried to spear me.'

1164 In (45), the object is in the unmarked case, the absolutive, while the subject is in the ergative case. In (46), however, we assume that the object 'me' is weak, as the action is attempted but 1165 not necessarily accomplished, and this weakness is marked by dative case on the object. In other 1166 ergative languages, as shown in (44), a weak object may result in the use of an antipassive 1167 construction. In Warlpiri, however, the construction in (46) is not an antipassive construction, 1168 because the subject retains ergative case and there is no antipassive morphology on the predicate 1169 either. So, both arguments of the transitive clause are actually case-marked in (46) and this means 1170 that PAIP is indeed violated. We can argue that in examples such as (46) IDENTIFY and PAIP again 1171 conflict, but IDENTIFY outranks PAIP. 1172

1173 To sum up, we have presented harmonic cases where IDENTIFY and PAIP reinforce each other-that is, both constraints can be satisfied in case of differential object marking in nomina-1174 tive-accusative languages and differential subject marking in ergative languages. When the two 1175 constraints are in conflict, a voice alternation is a common way to resolve it. As predicted, 1176 passivization applies when a subject alternation must be encoded in a nominative-accusative 1177 language, while antipassivization applies when an object alternation must be encoded in an ergative 1178 language (Malchukov 2006). This is also observed by Legendre, Raymond, and Smolensky (1993), 1179 who argue that passives occur when the input is aP (with a weak subject), while antipassives 1180 occur when the input is Ap (with a weak object). However, Legendre, Raymond, and Smolensky 1181 do not account for the fact that passives are found more often in nominative-accusative languages, 1182 while antipassives are found more often in ergative languages. In our approach, this is straightfor-1183 1184 wardly explained by the interaction between two conflicting constraints, as an attempt to satisfy PAIP. 1185

There are exceptions to this general picture, however, as already discussed by Malchukov (2006). For example, sometimes ergative languages seem to disfavor differential subject marking

1188 because the transitive subject and the verb agree. In Inuit, where the verb agrees with both the subject and the object, it can be argued that not only the (absolutive) object but also the ergative 1189 subject have properties that are attributed to the "primary" (unmarked) argument referred to by 1190 PAIP. Malchukov argues that for this reason, Inuit disfavors differential subject marking and turns 1191 to the use of a passive construction instead, although passive formation is otherwise typical of 1192 nominative-accusative languages. Similarly, one can argue that when the verb agrees with the 1193 object in a nominative-accusative language, the object has properties associated with the "pri-1194 mary" unmarked argument, and therefore this language may resist differential object marking 1195 and turn to the use of an antipassive instead, a voice that is otherwise almost exclusively found 1196 with ergative languages. The latter view is consistent with Nichols's (1992:158) observation that 1197 not only ergative languages but also "those accusative languages in which there is agreement 1198 1199 with the O [object]" have antipassives. Another complication is presented by languages that show multiple agreement (with both the subject and the object). For more discussion of these issues, 1200 see Malchukov 2006. 1201

1202 Also, related to the previous discussion, we have shown that in Warlpiri, PAIP is clearly violated, as it is outranked by IDENTIFY. Note that Warlpiri is known as a "surface ergative" 1203 language, which displays hardly any ergative features apart from case marking (e.g., the agreement 1204 system functions on a nominative-accusative basis). Thus, for this language the status of the object 1205 as the "primary," unmarked argument is questionable. Basically, each of the two arguments is 1206 unmarked in its own way, the subject of the transitive sentence being unmarked in terms of 1207 agreement, and the object being unmarked in terms of case. Hindi is another example of a language 1208 where PAIP is clearly ranked lower than IDENTIFY. Hindi shows both differential subject marking 1209 1210 (based on a split between perfective and imperfective tenses) and differential object marking (based on the features animacy and specificity of the object). The two case-marking alternations 1211 are for the most part independent of each other in Hindi, which means that both arguments can 1212 be "unmarked," but which also means that both arguments can be case-marked, as illustrated 1213 by the ergative-accusative pattern in (47). 1214

- (47) Us-ne ek laD.ke-ko dekhaa.
- 1215 1216 he-ERG one boy-ACC saw
- 1217 'He saw the boy.'

Thus, PAIP is ranked low in Hindi (see de Hoop and Narasimhan 2005), and this might be related to the fact that it is hard to identify one argument as the "primary" or unmarked argument. In Kashmiri, which also has differential subject and object marking, animate objects are *not* marked in perfective contexts, that is, when ergative case is assigned to the subject (Klaiman 1987). In (48), with an imperfective verb, the first person pronominal object receives accusative case; in (49), with a perfective verb, it remains caseless (Wali and Koul 1997).

- (48) Su chu me parına:va:n.
- he is 1sg.acc teaching
- 1226 'He is teaching me.'
- (49) Nana-n roTus bi.
- 1227 1228 Nana-ERG caught 1sG
- 1229 'Nana caught me.'

This means that PAIP is ranked higher in Kashmiri than in Hindi, and so in Kashmiri one argument must remain unmarked (if not the subject, then the object).

A final puzzle arises in certain cases where an A-feature is marked on the object, or where a P-feature is marked on the subject, to satisfy PAIP. These cases are discussed more extensively malchukov 2006. One example is the following Russian construction, where nonvolitionality of the subject is marked by instrumental case on the object.

- (50) On krutil rulj.
- he rotated wheel-ACC
- 1238 'He rotated the wheel (consciously).'

(51) On krutil ruljom.

he rotated wheel-INSTR

1241 'He rotated the wheel unconsciously.'

1242 In this example, it seems that IDENTIFY is violated in order to satisfy PAIP. IDENTIFY would require marking (non)volitionality on the subject. But in Russian, which is a nominative-accusative lan-1243 guage, nonvolitionality of the subject is encoded on the object in order to leave the unmarked 1244 nominative subject unmarked. Therefore, one could argue that PAIP outranks IDENTIFY. In fact, 1245 however, IDENTIFY is not really violated here. The alternation between a weak and a strong subject 1246 is identified by case after all, albeit a case alternation on the object. Malchukov (2006) presents 1247 more examples of the same sort and argues that in these cases, IDENTIFY is satisfied after all, even 1248 1249 by the marking of the "wrong" argument (in this case, the object is marked to express a feature of the subject). We assume that in these cases PAIP outranks a specific constraint such as IDENTIFY 1250 1251 (A/ERG), which universally outranks a more general version of IDENTIFY (Woolford 2001). While satisfaction of PAIP in the Russian construction necessarily implies violation of the specific con-1252 straint IDENTIFY (A/ERG), the more general version of IDENTIFY can still be satisfied by case-1253 marking the relevant feature (volitionality of the subject) on the wrong argument (the object). 1254

To sum up, we have shown that the attested case and voice correlations in different types of languages can generally be analyzed as resulting from the interplay between two violable constraints, IDENTIFY and PAIP.

1258 5 Conclusions

We have distinguished two main strategies of case marking, DISTINGUISHABILITY and IDENTIFY, 1259 and argued that they both play a role in the languages of the world. DISTINGUISHABILITY requires 1260 case marking to *disambiguate*, that is, to distinguish between the arguments of a transitive clause. 1261 IDENTIFY is a strategy that requires case marking to *identify* specific semantic-pragmatic informa-1262 tion. In this article, we have investigated the two strategies of case marking and analyzed them 1263 as violable constraints. We have shown that they converge in the domain of differential object 1264 marking, whereas they diverge in the domain of differential subject marking. We have analyzed 1265 these patterns within a bidirectional OT approach, which we believe can handle more types of 1266 attested case alternations than a unidirectional OT syntactic account (see de Hoop and Malchukov 1267 2007). We have also argued that while asymmetrical differential case marking can sometimes be 1268 explained by DISTINGUISHABILITY, symmetrical differential case marking must always be due to 1269 IDENTIFY. The variety of patterns found across languages is predicted on the basis of these two 1270 case-marking constraints in relation to a principle of ECONOMY. Finally, following Malchukov 1271 (2006), we have argued that it is not a coincidence that antipassive constructions and differential 1272 subject marking are found mostly in ergative languages, while passive formation and differential 1273 object marking are found mostly in nominative-accusative languages. This is due to the interaction 1274 of IDENTIFY and an economy constraint, PAIP, that penalizes marking of the "unmarked" argument 1275 (the "unmarked" argument refers to the nominative argument in nominative-accusative languages 1276 and the absolutive argument in ergative languages). In general, we hope to have shown that it is 1277 worth taking a surface phenomenon such as the presence or absence of morphological case seri-1278 ously, as it has deep repercussions in grammar. 1279

1280 **References**

Aissen, Judith. 1999. Markedness and subject choice in Optimality Theory. *Natural Language and Linguistic Theory* 17:673–711.

- 1283 Aissen, Judith. 2003. Differential object marking: Iconicity vs. economy. Natural Language and Linguistic
- 1284 Theory 21:435–483.
- 1285 Bhat, D. N. S., and M. S. Ningomba. 1997. Manipuri grammar. Munich: Lincom.
- Bittner, Maria. 1988. Canonical and noncanonical argument expressions. Doctoral dissertation, University
 of Texas, Austin.
- Blutner, Reinhard. 2000. Some aspects of optimality in natural language interpretation. *Journal of Semantics* 17:189–216.

- 1290 Bobaljik, Jonathan David. 1993. Nominally absolutive is not absolutely nominative. In Proceedings of the
- 1291 Eleventh West Coast Conference on Formal Linguistics, ed. by Jonathan Mead, 44–60. Stanford,
- 1292 CA: CSLI Publications.
- Bossong, Georg. 1985. Differentielle Objektmarkierung in den neuiranischen Sprachen. Tübingen: Gunter
 Narr.
- 1295 Bouchard, Denis. 2001. The concept of 'universal' and the case of Japanese. Lingua 111:247-277.
- Burzio, Luigi. 2000. Anatomy of a generalization. In *Arguments and case: Explaining Burzio's Generalization*, ed. by Eric J. Reuland, 195–240. Amsterdam: John Benjamins.
- 1298 Butt, Miriam, and Tracy Holloway King. 2003. Case systems: Beyond structural distinctions. In New perspec-
- *tives on case theory*, ed. by Ellen Brandner and Heike Zinsmeister, 53–87. Stanford, CA: CSLI
 Publications.
- 1301 Butt, Miriam, and Tracy Holloway King. 2004. The status of case. In Clause structure in South-Asian
- 1302 *languages*, ed. by Veneeta Dayal and Anoop Mahajan, 153–198. Dordrecht: Kluwer.
- 1303 Chomsky, Noam. 1981. Lectures on government and binding. Dordrecht: Foris.
- 1304 Comrie, Bernard. 1989. Language universals and linguistic typology. Chicago: University of Chicago Press.
- 1305 Dekker, Paul, and Robert van Rooij. 2000. Bi-directional Optimality Theory: An application of game theory.
 1306 *Journal of Semantics* 17:217–247.
- 1307 Dixon, R. M. W. 1979. Ergativity. Language 55:59-138.
- 1308 Dowty, David. 1991. Thematic proto-roles and argument selection. Language 67:547-619.
- 1309 Drossard, Werner. 1991. Kasusmarkierung: Zur Zentralität und Peripherizität von Partizipanten. In Partizipa-
- 1310 *tion: Das sprachliche Erfassen von Sachverhalten*, ed. by Hansjakob Seiler and Waldfried Premper,
- 1311 447–480. Tübingen: Gunter Narr.
- 1312 Enç, Mürvet. 1991. The semantics of specificity. Linguistic Inquiry 22:1-25.
- 1313 Feldman, Harry. 1986. A grammar of Awtuw. Canberra: Australian National University.
- 1314 Foley, William A. 1986. The Papuan languages of New Guinea. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1315 Fry, John. 2001. Ellipsis and 'wa'-marking in Japanese conversation. Doctoral dissertation, Stanford Univer-1316 sity, Stanford, CA.
- Hale, Ken. 1973. Person marking in Warlpiri. In *A festschrift for Morris Halle*, ed. by Stephen Anderson
 and Paul Kiparsky, 308–344. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- 1319 Haspelmath, Martin. 1993. A grammar of Lezgian. Berlin: Mouton de Gruyter.
- 1320 de Hoop, Helen. 1996. Case configuration and noun phrase interpretation. New York: Garland.
- 1321 de Hoop, Helen, and Monique J. A. Lamers. 2006. Incremental distinguishability of subject and object. In
- 1322 *Case, valency and transitivity*, ed. by Leonid Kulikov, Andrej L. Malchukov, and Peter de Swart,
 1323 269–287. Amsterdam: John Benjamins.
- de Hoop, Helen, and Andrej L. Malchukov. 2007. On fluid differential case marking: A bidirectional OT
 approach. *Lingua* 117:1636–1656.
- 1326 de Hoop, Helen, and Bhuvana Narasimhan. 2005. Differential case-marking in Hindi. In Competition and
- *variation in natural languages: The case for case*, ed. by Mengister Amberber and Helen de Hoop,
 321–345. Oxford: Elsevier.
- 1329 de Hoop, Helen, and Peter de Swart, eds. 2008. Differential subject marking. Dordrecht: Springer.
- 1330 Horn, L. 1984. Towards a new taxonomy of pragmatic inference: Q-based and R-based implicature. In
- 1331 *Meaning, form, and use in context: Linguistic applications*, ed. by Deborah Schiffrin, 11–42. Wash-1332 ington, DC: Georgetown University Press.
- Keenan, Edward. 1978. Language variation and the logical structure of Universal Grammar. In *Language universals*, ed. by Hansjakob Seiler, 89–123. Tübingen: Gunter Narr.
- Kibrik, Alexandr E. 1985. Toward a typology of ergativity. In *Grammar inside and outside the clause*, ed.
 by Johanna Nichols and Anthony Woodbury, 268–324. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1337 Kiparsky, Paul. 1998. Partitive case and aspect. In The projection of arguments: Lexical and compositional
- *factors*, ed. by Miriam Butt and Wilhelm Geuder, 265–307. Stanford, CA: CSLI Publications.
- Klaiman, M. H. 1987. Mechanisms of ergativity in South Asia. In *Studies in ergativity*, ed. by R. M. W.
 Dixon, 61–103. Amsterdam: North Holland.
- 1341 Lapolla, Randy. 2003. A grammar of Qiang. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Lee, Kiri. 2002. Nominative case marker deletion in spoken Japanese: An analysis from the perspective ofinformation structure. *Journal of Pragmatics* 34:683–709.
- 1344 Legendre, Géraldine, William Raymond, and Paul Smolensky. 1993. An optimality-theoretic typology of
- 1345 case and grammatical voice systems. In Proceedings of the 19th annual meeting of the Berkeley
- Linguistics Society, ed. by Joshua S. Guenter, Barbara A. Kaiser, and Cheryl Zoll, 464–478. Berkeley:
 University of California, Berkeley Linguistics Society.
- 1348 Malchukov, Andrej L. 2006. Transitivity parameters and transitivity alternations: Constraining co-variation.
- In *Case, valency and transitivity*, ed. by Leonid Kulikov, Andrej L. Malchukov, and Peter de Swart,
 329–357. Amsterdam: John Benjamins.
- 1351 Malchukov, Andrej L. 2007. Animacy and asymmetries in differential case marking. Lingua 118:203-221.
- 1352 Mallinson, Graham, and Barry J. Blake. 1981. Language typology: Cross-cultural studies in syntax. Amster-

1353 dam: North-Holland. Marantz, Alec. 1991. Case and licensing. In Proceedings of the Eighth Eastern States Conference on Linguis-1354 tics (ESCOL '91), ed. by German Westphal, Benjamin Ao, and Hee-Rahk Chae, 234–253. Ithaca, 1355 NY: Cornell University, CLC Publications. Reprinted in Arguments and case: Explaining Burzio's 1356 Generalization, ed. by Eric J. Reuland, 11-30. Amsterdam: John Benjamins, 2000. 1357 Masica, Colin P. 1991. The Indo-Aryan languages. Cambridge: Cambridge University Press. 1358 Mithun, Marianne. 1991. Active/Agentive case marking and its motivations. Language 67:510-546. 1359 1360 Nichols, Johanna. 1992. Linguistic diversity in space and time. Chicago: University of Chicago Press. 1361 Palmer, F. R. 1994. Grammatical roles and relations. Cambridge: Cambridge University Press. Prince, Alan, and Paul Smolensky. 2004. Optimality Theory: Constraint interaction in generative grammar. 1362 1363 Oxford: Blackwell. Scott, Graham. 1978. The Fore language of Papua New Guinea. Canberra: Pacific Linguistics. 1364 Silverstein, Michael. 1976. Hierarchy of features and ergativity. In Grammatical categories in Australian 1365 languages, ed. by R. M. W. Dixon, 112–171. Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies. 1366 1367 Song, Jae Jung. 2001. Linguistic typology: Morphology and syntax. London: Longman. de Swart, Peter. 2006. Case markedness. In Case, valency and transitivity, ed. by Leonid Kulikov, Andrej 1368 L. Malchukov, and Peter de Swart, 249-267. Amsterdam: John Benjamins. 1369 1370 Tsunoda, Tasaku. 1981. Split case-marking in verb types and tense/aspect/mood. Linguistics 19:389-438. Wali, Kashi, and Omkhar Koul. 1997. Kashmiri: A cognitive-descriptive grammar. London: Routledge. 1371 Wilson, Colin. 2001. Bidirectional optimization and the theory of anaphora. In Optimality-theoretic syntax, 1372 1373 ed. by Géraldine Legendre, Jane Grimshaw, and Sten Vikner, 465-508. Cambridge, MA: MIT Press. 1374 Woolford, Ellen. 2001. Case patterns. In Optimality-theoretic syntax, ed. by Géraldine Legendre, Jane Grimshaw, and Sten Vikner, 509-545. Cambridge, MA: MIT Press. 1375 1376 Woolford, Ellen. 2008. Differential subject marking at argument structure, syntax, and PF. In Differential subject marking, ed. by Helen de Hoop and Peter de Swart, 17-40. Dordrecht: Springer. 1377 Zeevat, Henk. 2000. The asymmetry of optimality theoretic syntax and semantics. Journal of Semantics 17: 1378 243-262. 1379 1380 (de Hoop) 1381 Department of Linguistics

- 1382 Radboud University Nijmegen
- 1383 P.O. Box 9103
- 1384 6500 HD Nijmegen
- 1385 The Netherlands
- 1386 H.deHoop@let.ru.nl
- 1387 (Malchukov)
- 1388 Department of Linguistics
- 1389 Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology
- 1390 Deutscher Platz 6
- 1391 D-04105 Leipzig
- 1392 Germany
- 1393 andrej_malchukov@eva.mpg.de
- 1394
- 1395
- 1396
- 1397 ***** END OF FILE *****
- 1398 12707\$\$201 05-28-08 11:53:46
- 1399